

## RÉCAPITULATIF DES FÊTES DE TISHRI

Le Grand Rabbin, le Comité, le Secrétaire Général ainsi que tous les collaborateurs de la CIG vous souhaitent une bonne année 5783 et sont heureux de vous faire parvenir ce bref récapitulatif des fêtes de Tishri. Il comprend les horaires de jours de fêtes.

Les accès et horaires au sein de nos lieux de culte sont constamment mis à jour sur le site internet de la Communauté israélite de Genève : [www.comisra.ch](http://www.comisra.ch). Vous y trouverez d'autre part de nombreuses informations fort utiles pour les horaires du culte et activités diverses.

Nos collaborateurs sont à votre disposition pour toute question au 022 317 89 00 ou par email à [secretgen@comisra.ch](mailto:secretgen@comisra.ch)

Chana Tova oumétouka !

Elias FRIJA  
Secrétaire Général



CULTE



Genève, date du timbre

Chère Madame, Cher Monsieur,

Il est de tradition, avant les grandes fêtes de TICHRI, de se souvenir de nos disparus et de se recueillir sur leurs tombes. Nous sommes sûrs que vous aurez à cœur d'assister aux services dédiés à leur mémoire et à celle de tous nos martyrs. Nous vous convions donc à participer aux cultes que je célébrerai avec les Hazzanim, le Rabbin Jacob Toledano, M. Eric Ackermann et M. Samuel Nezrit, qui auront lieu le MEME JOUR aux DEUX CIMETIERES :

## Dimanche 18 septembre 2022 22 Elloul 5782

**CAROUGE :** 9h45 avec M. le Grand Rabbin Izhak Dayan  
Rite Ashkénaze M. le Rabbin Jacob Tolédano  
M. Eric Ackermann  
M. Samuel Nezrit

**VEYRIER :** 10h30 avec M. le Grand Rabbin Izhak Dayan  
Rite Sépharade M. Samuel Nezrit

**VEYRIER :** 11h30 avec M. le Grand Rabbin Izhak Dayan  
Rite Ashkénaze M. le Rabbin Jacob Tolédano

Les selihot débiteront à la synagogue Beth Yaacov le dimanche 18 septembre 2022 à 7h00. Nous encourageons nos membres à participer nombreux dans nos synagogues aux offices de Roch Hachana, Yom Kippour et Soukkot qui marqueront le début de l'année 5783.

L'appel spécial de Yom Kippour donne à chacun l'occasion d'accomplir une des mitzvot les plus sacrées du judaïsme, la TSEDAKA, et de soutenir ainsi par des dons généreux la Communauté, dont les prestations nombreuses sont de plus en plus sollicitées par des membres en détresse, mais désireux de vivre pleinement et simplement leur judaïsme.

Nous espérons, par ailleurs, que vous aurez également à cœur de soutenir généreusement l'action des services spécifiques de la CIG.

Nous vous souhaitons, ainsi qu'à votre famille, une bonne et heureuse année 5783, et vous prions de recevoir, chère Madame, cher Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

לשנה טובה תכתבו

**Rav Dr. Izhak DAYAN**  
Grand Rabbin



**CIG**  
COMMUNAUTÉ  
ISRAËLITE DE GENÈVE

CHABBAT CHOUVA 5783



בס"ד

# LE COMITE DE LA CIG

**VOUS PRIE DE BIEN VOULOIR  
ASSISTER À LA CONFÉRENCE  
TRADITIONNELLE DE CHABBAT CHOUVA**

## **SUR LE THÈME « TECHOVA »**

par le Rav Dr. Izhak Dayan, Grand Rabbin

### **VENDREDI 30 SEPTEMBRE 2022**

18h45 : Min'ha et Maariv suivis du Dvar Torah  
Synagogue Avenue Dumas  
21 Avenue Dumas – 1206 Genève

### **SAMEDI 1 OCTOBRE 2022**

9h30 : Cha'hrit et Dvar Torah  
Synagogue Beth Yaacov  
Place de la Synagogue – 1205 Genève

### **18h30 : Min'ha suivi du Dvar Torah**

**Synagogue Hekhal Haness**  
54 ter Route de Malagnou - 1208 Genève



**CULTE**

# ROCH HACHANA SEDARIM 5783

**A LA MAISON JUIVE DUMAS**  
Av. Dumas 21, 1206 Genève

**1<sup>ER</sup> SEDER :**  
**DIMANCHE 25 SEPTEMBRE 2022, 20H30**

**2<sup>ÈME</sup> SEDER :**  
**LUNDI 26 SEPTEMBRE 2022, 20H30**

#### RÉSERVATIONS :

Avant le 15 septembre 2022  
Auprès du secrétariat de la CIG :  
Tel. : 022 317 89 00

Places limitées

**POUR PLUS D'INFORMATIONS :**  
**EVENTS@COMISRA.CH**

Des raisons financières ne doivent pas empêcher de participer au Séder de Roch Hachana.  
S'adresser au Service Social: Mme Morali 022 317 89 24 (discretion assurée).

Pour subventionner un repas en faveur de personnes nécessiteuses ou effectuer un paiement, merci de faire votre don à la CIG  
Mention : Don Seder Roch Hachana, CCP n° 12-5233-7;  
IBAN CH 73 0900 0000 1200 5233 7 ;  
BIC POFICHBEXX

SEDER ROCH HACHANA 5782



בסד

SEDARIMS SUR PLACE  
OU A EMPORTER

**PRIX MEMBRES :**  
ADULTES : CHF 65.-  
AVS / JEUNES & ETUDIANTS : CHF 45.-  
ENFANT ACCOMPAGNÉ DU PARENT  
(3-12 ANS) : CHF 35.-

**PRIX NON MEMBRES :**  
ADULTES : CHF 85.-  
AVS / JEUNES & ETUDIANTS : CHF 65.-  
ENFANT ACCOMPAGNÉ DU PARENT  
(3-12 ANS) : CHF 45.-

**PRIX DE SOUTIEN :**  
CHF 100.- / PERSONNE

**ANNULATION JUSQU'AU**  
**15 SEPTEMBRE 2022 : SANS FRAIS**  
**AU-DELÀ DU 16 SEPTEMBRE 2022 :**  
**MONTANT TOTAL DE LA**  
**RÉSERVATION SERA FACTURÉ**



CULTE

# ROCH HACHANA SEDARIM 5783 SEDARIM À EMPORTER

**1<sup>ER</sup> SEDER**  
**DIMANCHE 25 SEPTEMBRE 2022**

**2<sup>ÈME</sup> SEDER**  
**LUNDI 26 SEPTEMBRE 2022**

## MENUS :

**Sur notre site ou auprès  
du restaurant le Jardin**

[www.comisra.ch](http://www.comisra.ch)  
[restaurant@comisra.ch](mailto:restaurant@comisra.ch)

SEDER ROCH HACHANA 5783



**בסדר**

### TARIFS :

Menu du seder : chf 45.-/personne

### OPTIONS EN SUPPLÉMENT :

Plateau du seder (5 personnes) : chf 35.-

Jus de raisin : chf 8.-

Bouteille de vin : chf 35.-

Halla moyenne : chf 7.-

**RÉSERVATION OBLIGATOIRE  
AVANT LE 15 SEPTEMBRE 2022**

Tél. : 022 317 89 00

email : [restaurant@comisra.ch](mailto:restaurant@comisra.ch)

### A L'EMPORTER

le dimanche 25 septembre 2022



**CIG**  
COMMUNAUTÉ  
ISRAÉLITE DE GENÈVE

# FETE DE SIMHAT TORAH

**LUNDI 17 OCTOBRE 2022**

SYNAGOGUE MAISON JUIVE DUMAS

Avenue Dumas 21, 1206 Genève

19h00 : Début de la prière, Maariv et  
Bénédictio des enfants

SYNAGOGUE BETH YAACOV

Place de la Synagogue 11, 1204 Genève

19h00 : Début de la prière, Maariv et  
Bénédictio des enfants

**MARDI 18 OCTOBRE 2022**

LE GRAND RABBIN RAV DR. IZHAK DAYAN,  
LA PRÉSIDENTE ET LE COMITÉ DE LA CIG  
ONT LE PLAISIR DE VOUS INVITER À  
L'OFFICE DE SIMHAT TORAH

À L'ISSUE DE L'OFFICE UN KIDDOUCH SERA  
OFFERT EN L'HONNEUR DES HATANIM

SYNAGOGUE MAISON JUIVE DUMAS

9h00 : Début de la prière  
10h00 : Sortie de la Torah  
11h00 : Bénédictio des enfants  
12h00 : Kidouch des Hatanim

SYNAGOGUE BETH YAACOV

9h30 : Début de la prière  
10h15 : Sortie de la Torah  
12h15 : Kidouch des Hatanim

SIMHAT TORAH À LA CIG



בסד



**CULTE**

---

Communauté Israélite de Genève  
Avenue Dumas, 21 - 1206 Genève - T + 41 22 317 89 54  
events@comisra.ch - www.comisra.ch

Genève, date du timbre

Chère Madame, Cher Monsieur,

En ce début de nouvelle année, permettez-nous de vous souhaiter, à vous-même et à vos familles, une année de joie, de bonheur, de santé et de prospérité.

Nous avons le plaisir de vous informer que nous participerons aux offices à la synagogue Beth Yaacov, à la synagogue Maison Juive Dumas et à la synagogue Hekhal Hanes, selon le programme ci-dessous, et à cette occasion nous formulerons un discours.

DATES DES FETES DE TICHRI	OFFICES	PRESENCES DU GRAND RABBIN DR. IZHAK DAYAN	DISCOURS
Dimanche 25.09.22	Soir Veille Roch Hachana	Beth Yaacov	<u>A Beth Yaacov</u> Grand Rabbin Izhak DAYAN <u>A la Maison Juive Dumas*</u> Neil BERDUGO, Comité CIG Eric RODITI, Comité CIG
Lundi 26.09.22	Matin, Cha'hrit - Roch Hachana	Minyan Marocain	<u>A Beth Yaacov*</u> Elie BERNHEIM, Comité CIG
	Matin, Moussaf - Roch Hachana	Hekhal Hanes	
Mardi 27.09.22	Soir - Roch Hachana	Maison Juive Dumas	Grand Rabbin Izhak DAYAN
	Soir - Roch Hachana	Minyan Marocain	
Vendredi 30.09.22	Soir - Chabbat Chouva	Maison Juive Dumas	Grand Rabbin Izhak DAYAN
Samedi 1.10.22	Matin - Chabbat Chouva	Beth Yaacov	Grand Rabbin Izhak DAYAN
	Soir - Chabbat Chouva	Hekhal Hanes	Grand Rabbin Izhak DAYAN
Mardi 4.10.22	Soir - Kol Nidré	Beth Yaacov	<u>A Beth Yaacov</u> Grand Rabbin Izhak DAYAN Ron APPEL, Comité CIG
Mercredi 5.10.22	Matin - Kippour	Hekhal Hanes	<u>A la Maison Juive Dumas*</u> Gary BENNAIM, Comité CIG
	Fin matinée - Moussaf	Minyan Marocain	
	Min'ha - Kippour	Maison Juive Dumas	<u>A Beth Yaacov*</u> Philippe GUGGENHEIM, Comité CIG
	Yzkor - Kippour		
Neila - Kippour	Maison Juive Dumas	Grand Rabbin Izhak DAYAN	
Dimanche 9.10.22	Soir - Soukkot	Beth Yaacov	
Lundi 10.10.22	Matin - Soukkot	Maison Juive Dumas	
	Soir - Soukkot	Hekhal Hanes	
Mardi 11.10.22	Matin - Soukkot	Beth Yaacov	
	Soir - Soukkot	Maison Juive Dumas	
Dimanche 16.10.22	Soir - Chemini Atseret	Beth Yaacov	
Lundi 17.10.22	Matin - Chemini Atseret	Hekhal Hanes	
	Soir - Simhat Torah	Maison Juive Dumas	
Mardi 18.10.22	Matin - Simhat Torah	Beth Yaacov	
	Soir - Simhat Torah	Maison Juive Dumas	

\* Lieu différent du lieu de la présence du Grand Rabbin Dr. Izhak Dayan

C'est avec plaisir que nous vous adressons, chère Madame, cher Monsieur, nos sincères souhaits de Chana Tova.

Rav Dr Izhak DAYAN  
Grand Rabbin

Roseline CISIER  
Présidente



cig

COMMUNAUTÉ  
ISRAÉLITE DE GENÈVE